

Liebe Gäste, herzlich willkommen bei uns! Während der Öffnungszeiten sind alle Menschen, auch unabhängig vom Programm, eingeladen, sich bei uns zu treffen, unterhalten, oder einfach einen Kaffee oder Tee zu trinken. Die Angebote sind offen für alle, ihr müsst euch nicht vorher anmelden. Besonders in den Ferienzeiten kann es leider auch zu kurzfristigen Absagen von den Freiwilligen und damit zu Ausfällen im Programm kommen. Bitte habt dafür Verständnis. I Dear visitors, welcome! During the opening hours, everyone is invited, regardless of the program, to meet, chat, or simply have a cup of coffee or tea. The offers are open to everyone. You do not have to register in advance. Unfortunately, especially during the holiday periods, volunteers may cancel at short notice, resulting in cancellations in the program. Thank you, for your understanding!

Montag | Monday (10:00 – 17:00)

- 10:00 – 13:00** **Frauencafé vom WELCOME-Treff | Frauencafé from WELCOME-Treff** Wir treffen uns zum Lernen, Austauschen und kreativ sein in der Weiberwirtschaft des Dornrosa e.V. (Karl-Liebknecht-Straße 34). Alle Frauen sind herzlich eingeladen auch eigene Ideen mitzubringen | The women's café takes place at Weiberwirtschaft/Dornrosa e.V., address: Karl-Liebknecht-Str. 34. Let's meet to learn, share ideas and be creative. We are open to your suggestions. Wir treffen uns 10 Uhr vor dem WELCOME-Treff. | We will meet outside WELCOME-Treff at 10 a.m.
- 10:30 – 12:30** **Formularhilfe | Help with forms at WELCOME-Treff**
- 13:00 – 14:00** **Arabisch für Anfänger:innen | Arabic for beginners** Der Fokus liegt auf Übungen zum Schreiben und Sprechen, damit Du schnell Fortschritte machst. | The focus is on writing and speaking exercises so that you can make rapid progress.
- 13:00 – 14:00** **Engagement-Sprechstunde WELCOME-Treff | Q & A at WELCOME-Treff**
Du hast Fragen zum WELCOME – Treff oder möchtest selbst aktiv werden? Komm vorbei. | If you have general questions about WELCOME-Treff or how to become involved, don't hesitate to ask.
- 15:00 – 17:00** **Formularhilfe | Help with forms at WELCOME-Treff**
- 15:00 – 16:30** **Deutsch für Fortgeschrittene | Advanced German Course**
Wir schreiben gemeinsam Briefe und üben die Kommunikation mit Behörden. Bringt gerne Übungen mit! | Together we'll write official letters and focus on formal communication. If you like, you can bring in your own exercises.
- 18:00 – 20:00** **Info-Veranstaltung zur Landtagswahl | Information Event about the State Election**

Dienstag | Tuesday (13:30 – 15:30)

- 13:30 – 15:30** **Formularhilfe | Help with forms at WELCOME-Treff**
- 13:30 – 14:30** **Deutsch: Üben und Sprechen | Practice German**
Wir üben gemeinsam Deutsch. Für Anfänger:innen. | We practise German together. For beginners.
- 13:30 – 15:00** **Hilfe bei Bewerbung und Lebenslauf | Help with Applications and CV**
- 15:00 – 16:00** **Deutsch Üben und Sprechen | Practice German**
- 16:00 – 19:00** **Workshop: Meine Stimme, meine Rechte (auf Arabisch) | Workshop: My Voice, My Rights (in Arabic)**
Wir entdecken gemeinsam, was Demokratie bedeutet und was sie für unser Zusammenleben so wichtig macht. Wir sprechen darüber, wer wählen darf und wer gewählt werden kann, und lernen die wichtigsten Grundlagen demokratischer Mitbestimmung kennen | We discover together what democracy means and why it is important for our coexistence. We talk about who can vote, who can be elected and what the basics of democratic participation are.

Mittwoch | Wednesday (10:00 – 17:00)

- 10:00 – 11:00** **Deutsch Üben und Sprechen | Practice German**
- 10:00 – 11:30** **Hilfe bei Bewerbung und Lebenslauf**
- 10:30 – 15:00** **Formularhilfe | Help with forms at WELCOME-Treff**
- 13:00 – 15:00** **Hilfe am Computer und Lebenslauf / computer help and help with CV**
- 13:00 – 15:00** **Sprechstunde Jobcenter vor Ort | Consultation hours of the Jobcenter on the site** Unterstützung bei wichtigen Anliegen rund um das Jobcenter. Ob Fragen zu Briefen, Leistungen, Arbeitsvermittlung oder der Auszahlung des Bürgergeldes – Mitarbeiter:innen des Jobcenters stehen Ihnen zur Seite. | Support with important issues relating to the jobcentre. Whether you have questions about letters, benefits, job placement or the payment of the citizen's allowance - Jobcentre staff are there to help you.

14:00 - 15:00 Sprechstunde zur beruflichen Orientierung

15:30 – 17:00 Deutsch: üben und sprechen | Practice German

15:30 – 17:00 Kreativer Malkurs | Creative painting class

Wir basteln, malen und sprechen im Juli zum Thema: Acrylfarben auf bunten Steinen. Jede*r ist herzlich eingeladen und kann mit dem Material auf eigene Art gestalten. | We do crafts, paint and chat together in July about the topic: acrylic paint on coloured stones. Everyone is warmly invited and can use the material available to create in their own style.

16:00 – 18:00 Fahrrad-Selbsthilfe-Werkstatt | Bike self-repair

Fahrrad-Selbsthilfe-Werkstatt zusammen mit der Anwohner:innen-Initiative Adam-Kuckhoff-Straße. Falls Ihr kaputte Fahrräder habt kommt gerne vorbei und lasst Euch bei der Reparatur helfen! | If you have a broken bike, bring it here and we are happy to help you repair it.

Donnerstag (10:00 – 14:30)

10:00 – 11:00 Deutsch: üben und sprechen | Practice German

Gemeinsam Deutsch lernen beim Üben und Sprechen. Let's practice and speak German.

11:00-13:00 Schach spielen. Denken und zusammen Spaß haben. | Let's think and play together.

10:30 – 11:30 Computer-Frage-Stunde | Computer Q&A

Du willst lernen, wie man einen Computer bedient, wie man Texte schreibt, oder wie man eine Emailadresse erstellt? Wir können kleine Übungen machen oder auch konkrete Fragen beantworten. | I want to know how to use a computer or how to write a text or to create an email address? Come and practice. We'll answer your questions.

11:00 – 14:00 Offener WELCOME-Treff | open WELCOME-Treff Herzliche Einladung an alle, die Lust auf neue Kontakte haben oder auch einfach eine Pause machen möchten! | A warm invitation to everyone, who wants to make new contacts or just wants to take a break!

11:30 – 14:00 Nähen – Reparieren – Handarbeit zum Selbermachen | Sewing – Repairing – Creating
Wer selber nähen kann, kann im Nähtreff Kleidung ändern oder reparieren. Es gibt Nähmaschinen, Garn und Zubehör. Wir können gerne helfen. | Here you can sew, knit or crochet as much as you want. We have sewing machines, needles, thread and other things you might need. We're happy to help.

11:30 – 14:00 Leuchtende Geschichten – Gemeinsam eine Textilsulptur gestalten | Shining Stories – cooperative Creation of a Sculpture from fabric Bis zum 2.10. stellen wir jeden Donnerstag im Rahmen des Workshops „Leuchtstoff“ gemeinsam eine Textilsulptur her. Inspiriert von familiären Geschichten, kulturellen Tradition und persönlichen Erinnerungen soll ein gemeinsames Kunstwerk entstehen | Every Thursday until the 2.10. we come together in the Workshop „Leuchtstoff“ to create a Sculpture made of textiles. Inspired by family stories, cultural traditions and personal memories we will ultimately create a communal piece of Art.

Freitag (10:00 – 14:00)

10:00 – 12:00 Formularhilfe | Help with forms at WELCOME-Treff Brauchst du Hilfe mit Anträgen und Formularen? Komm einfach im WELCOME-Treff vorbei. | Do you need help filling in forms? Just come around.

12:30 – 14:00 Offener WELCOME-Treff | open WELCOME-Treff Herzliche Einladung an alle, die Lust auf neue Kontakte haben oder auch einfach eine Pause machen möchten! | A warm invitation to everyone, who wants to make new contacts or just wants to take a break!

14:00 – 15:00 Wir lernen gemeinsam für den Führerschein | We practice for the Drivers Licence Test Du möchtest die theoretische Führerscheinprüfung ablegen, aber zusammen lernen ist einfacher? Dann komm vorbei. Wir lesen gemeinsam Fragen und Antworten und besprechen die dargestellten Situationen. | You would like to take the theoretical test for your drivers licence? Studying together is easier? Come around! We read questions and answers, talk about the given situations.